

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ Пайдалану бойынша нұсқаулық

1 Общая информация

Благодарим за то, что вы выбрали мобильный телефон торговой марки teXet. Использование последних технологических разработок и приверженность высоким стандартам позволяют предложить вам качественное устройство по доступной цене.

Телефон teXet TM-106 позволяет использовать две SIM-карты одновременно. Вы можете использовать SIM-карты с различными номерами от различных поставщиков услуг мобильной связи.

Обратите внимание, что устройство оборудовано одним радиомодулем. Поэтому, если вы совершаете звонок или отправляете/принимаете сообщение, а также пользуетесь мобильным интернетом с одной из SIM, вторая SIM будет недоступна.

Данное Руководство содержит информацию о технических характеристиках устройства, элементах управления, перечень мер безопасности. Игнорирование описанных мер предосторожности может привести к повреждению устройства, сбоям в его работе или к выходу его из строя.

Актуальную документацию по вашему устройству вы всегда можете найти на сайте textet.ru в разделе «Загрузки» - <http://textet.ru/support/files/>

TeXet - TM-106 - это мобильный телефон (абонентская радиостанция), предназначенный для работы в качестве оконечного абонентского устройства в сотовых сетях стандарта GSM 900/1800.

Внешний вид изделия и внутреннего программного обеспечения может отличаться от изображенных на рисунках, поскольку все иллюстрации даны на основе прототипов наших моделей.

2 Характеристики модели

- Две активные SIM-карты
- GSM 900/1800
- Сообщения: текстовые (SMS)
- Дисплей: 1.77" цветной ЖК, 160x128 пикс.
- Фото/видеокамера
- Кнопка SOS для экстренных вызовов
- Крупный шрифт на экране и в меню
- Большие кнопки
- Громкий сигнал вызова
- BT 2.0
- Виброзвонок
- Встроенный аудио/видеоплеер
- FM-радио 87.5-108.0 МГц
- Слот расширения: до 32 Гб
- Интерфейсы: microUSB
- Светодиодный фонарик
- Аккумулятор: литий-ионный 800 мАч
- Размеры: 115x52,5x11,45 мм
- Масса: 81 г

3 Комплектность

1. Мобильный телефон1шт.
2. Аккумуляторная батарея.....1шт.
3. Зарядное устройство1шт.
4. Руководство по эксплуатации.....1экз.
5. Гарантийный талон1экз.

Используйте только аксессуары, рекомендованные торговой маркой teXet. Рекомендуется использовать с устройством только те аксессуары, что входят в комплект поставки. Аксессуары, не входящие в комплект поставки, могут быть несовместимы с данным устройством.

Примечание: Изготовитель устройства оставляет за собой право изменять комплектацию в том случае, если это не препятствует использованию изделия по основному назначению.

4 Указания по эксплуатации

Данный телефон произведен и предназначен для мобильного использования. Нижеследующие указания по эксплуатации предназначены для того, чтобы помочь вам правильно использовать телефон без угрозы для безопасности людей и материальных ценностей и сохраняя телефон в рабочем состоянии. Внимательно ознакомьтесь с этим разделом и строго следуйте приведенным в нем инструкциям.

4.1 Правила пользования зарядным устройством и аккумуляторами

- Зарядные устройства и аккумуляторные батареи (АКБ) следует использовать только по их прямому назначению;
- Запрещается разбирать, модифицировать или нагревать совместимое зарядное устройство (СЗУ) и аккумулятор, а также вызывать короткое замыкание на их контактах;
- Не допускается отрезать, повреждать, модифицировать кабель СЗУ или USB-кабель, а также зажимать их или ставить на них тяжелые предметы. Любые подобные действия могут вызвать короткое замыкание и привести к пожару или повреждению электрическим током;

ражению электрическим током;

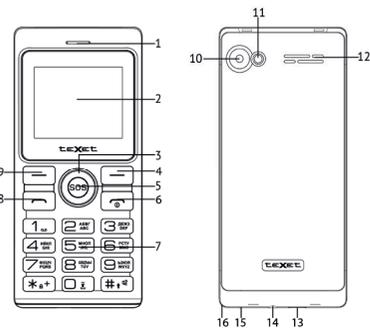
- Используйте только совместимые с вашим телефоном аккумуляторы и зарядные устройства. Использование любых других комплектующих, аксессуаров и принадлежностей (кроме рекомендованных для данного оборудования его изготовителем) может привести к поломке устройства, травме и представлять угрозу безопасности для самого устройства и его владельца;
- Для зарядки устройства не используйте поврежденные сетевые шнуры или штепсельные вилки, а также непрочные закреплённые на стене розетки;
- Запрещается использовать АКБ и СЗУ в условиях повышенной влажности, прикасаться к оборудованию влажными руками или помещать в воду;
- Запрещается отключать телефон из розетки, вытягивая вилку за шнур;
- Избегайте перегибания и повреждения сетевого шнура;
- Избегайте воздействия прямого солнечного света на АКБ;
- Запрещается использовать поврежденные или протекающие литий-ионные аккумуляторы. В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания электролита на кожу и в глаза. Если попадание произошло, промойте поврежденное место достаточным количеством воды и обратитесь к врачу;
- Не помещайте аккумуляторы или телефон на поверхность или внутрь нагревательных приборов (радиаторов, кухонных плит и микроволновых печей). При сильном нагревании аккумулятор может взорваться;
- Аккумуляторы имеют наилучшую производительность в условиях нормальной комнатной температуры (20±5) °С.
- Не допускайте падения АКБ, а также значительных механических и силовых воздействий на АКБ, которые могут привести к повреждению его корпуса. Это может вызвать утечку электролита и привести к травмам, порче или взрыву устройства;
- Обращайте внимание на маркировку полярности на аккумуляторе и изделия, чтобы обеспечить правильное использование;
- Протирайте выводы аккумуляторов чистой сухой ветошью, если они загрязнились;
- Не оставляйте неиспользуемые аккумуляторы в режиме длительного заряда;
- Храните аккумулятор при температуре от 0 °С до 40 °С с уровнем заряда АКБ ~ 60%;
- После длительного хранения может потребоваться многоразовый заряд и разряд аккумулятора, чтобы достичь максимальной производительности;
- Извлекайте аккумулятор из изделия, когда не используете его, и храните его в чистом и сухом недоступном для детей месте;
- Утилизация отслуживших АКБ осуществляется в соответствии с требованиями местного законодательства и инструкциями изготовителя АКБ. Запрещается уничтожать АКБ путем сжигания. Обязательно утилизируйте АКБ. Сведения о безопасной утилизации литий-ионных аккумуляторов можно получить в ближайшем специализированном сервисном центре.

Примечание: Изготовитель устройства оставляет за собой право комплектовать устройство АКБ, имеющими характеристики отличными от указанных.

4.2 Правила пользования телефонным аппаратом

- Избегайте попадания устройства в морскую воду и химические вещества. Запрещается подвергать устройство воздействию каких-либо химических веществ, а также влажной окружающей среды с высокой или низкой температурой;
- Не следует подвергать телефон продолжительному воздействию прямых солнечных лучей;
- Не храните телефон рядом с источниками магнитного поля. Воздействие магнитных полей может привести к сбоям в работе телефона или разрядке аккумулятора, а также выводу из строя электронных схем;
- Избегайте воздействия на устройство окружающей среды с высоким содержанием пыли или влаги. Обычный износ и повреждения также могут снизить стойкость устройства к воздействию пыли и влаги;
- Гарантия будет утрачена, если внутри устройства (например, под крышкой батарейного отсека) будет обнаружена жидкость;
- В случае попадания устройства в воду высушите его;
- Гарантия не распространяется на повреждения и дефекты, вызванные ненадлежащим использованием устройства;
- Выключайте телефон в тех местах, где его использование запрещено или не рекомендуется. Ознакомьтесь со всеми предостережениями, ограничивающими использование телефона в определенных местах;
- Запрещается использовать телефон рядом с электронными приборами. Большинство электронных приборов излучают радиочастотные сигналы. Телефон может создать помехи в их работе;
- Соблюдайте все предостережения и правила использования мобильных телефонов во время управления автомобилем. По возможности откажитесь от разговоров в то время, когда вы за рулем;
- Мобильный телефон должен быть выключен в течение всего времени полета на самолете;
- Избегайте попадания влаги на телефон. Влажность и жидкость любого типа могут повредить электрические схемы телефона или другие важные компоненты;
- Аккуратно обращайтесь с SIM-картами и картами памяти. Не извлекайте карту при разговоре, передаче и получении данных, это может привести к повреждению карты или устройства;
- Не пытайтесь самостоятельно разбирать, ремонтировать и модифицировать телефон. Любые изменения в конструкции аппарата влекут за собой прекращение действия гарантии производителя. При нарушении нормальной работы телефона обратитесь в авторизованный сервисный центр, уточнив его адрес на сайте <http://textet.ru/support/services/>.

5 Внешний вид телефона



Клавиши, индикаторы и разъемы

1	Передний динамик	7	Цифровые и функциональные клавиши 0-9 для набора номера на главном экране и для набора SMS в соответствующем меню. Символь, используемая при наборе SMS или других сообщений, присвоены конкретным клавишам
2	Дисплей	8	Клавиша вызова SIM1/SIM2
3	Курсор	9	Левая функциональная клавиша
4	Правая функциональная клавиша	10	Камера
5	Кнопка экстренного вызова SOS	11	Всплывающая/Фонарик
		12	Задний динамик
		13	Разъем microUSB
		14	Разъем для подключения наушников
		15	Микрофон
6	Клавиша «Отмена». Функционал клавиши: <ul style="list-style-type: none"> • при длительном нажатии приводит к включению или выключению телефона; • в процессе вызова позволяет отклонить входящий; • во время разговора завершает вызов; • во всех остальных случаях завершает протекающие процессы (например, прерывает набор SMS, работу плеера и т.п.) 	16	Выемка для снятия крышки

СЫРТҚЫ ТҮРІ - KAZ

1	Алғашқы динамик	7	Негізгі экрандағы нөмірді теру және сәйкес нәзіре SMS теру үшін 0-9 сандық және функционалдық пернелер. SMS немесе басқа хабарларды теру үшін пайдаланылатын таңбалар белгілі бір пернегерге тағайындалды
2	Дисплей	8	SIM1 / SIM2 қонырау шалу пернесі
3	Курсор	9	Сол жақ перне
4	Оң функция пернесі	10	Камера
5	SOS экстрадиялауға арналған түйме	11	Алау
		12	Артық динамик
		13	Кіріктірілген microUSB
		14	Құлаққап уағышы
		15	Микрофон
6	Клавиша «Отмена». Функционалды клавиш: <ul style="list-style-type: none"> • телефонды қосуға немесе өшіруге мүмкіндік береді; • в процессе вызова кіруге рұқсат береді; • сөйлесу уақытында қабылдайды; • қалған барлық процестер аяқтайды (мысалы, SMS жазықтығы, ойнатқышы және т.б.) 	16	Батарея қақпағын алу үшін тұрғын үй Уяның

Значение символов на экране телефона

	описание: сигнал сети		описание: новое прочитанное сообщение
	описание: индикатор заряда батареи		описание: подключены наушники
	описание: включен вибро режим		описание: будильник активен
	описание: включен беззвучный режим		описание: Bluetooth включен

5.1 Установка SIM-карт

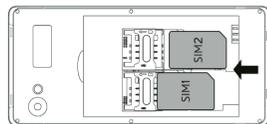
Телефон teXet TM-106 позволяет использовать две SIM-карты одновременно. Вы можете использовать SIM-карты с различными номерами от различных поставщиков услуг мобильной связи.

ВНИМАНИЕ! Устройство оборудовано одним радиомодулем. Поэтому если вы совершаете звонок или отправляете/принимаете сообщение, а также пользуетесь мобильным интернетом с одной из SIM, то вторая SIM будет недоступна.

Перед началом установки SIM-карты убедитесь в том, что устройство выключено. Если устройство включено, для его выключения зажмите и удерживайте клавишу «Отмена» (6 на схеме устройства).

ВНИМАНИЕ! Не вставляйте карту памяти в разъем для SIM-карты.

- Для установки SIM-карт в любой из двух слотов произведите следующие действия:
- снимите заднюю крышку при помощи выемки в корпусе (16 на схеме устройства);
 - извлеките аккумуляторную батарею;
 - вставьте SIM1 (логотипом оператора вверх) и SIM2 (логотипом оператора вверх) в соответствующие слоты, как показано на рисунке;



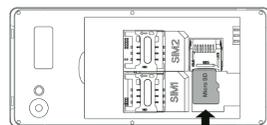
- установите батарею и закройте корпус устройства.

5.2 Установка карты памяти

Мобильный телефон TM-106 имеет слот для карты памяти формата microSD. Чтобы установить карту произведите следующие действия:

- снимите заднюю крышку при помощи выемки в корпусе и извлеките аккумуляторную батарею;
- вставьте карту памяти в слот, расположенный под слотом для SIM2, разместив ее логотипом к себе и контактами внутри;
- установите батарею и закройте корпус устройства. Не рекомендуется вставлять карту под наклоном.

Примечание: Мобильный телефон TM-106 поддерживает карты памяти емкостью до 32 Гб.



5.3 Установка и зарядка аккумуляторной батареи

ВНИМАНИЕ! Перед установкой и извлечением аккумуляторной батареи необходимо отключить зарядное устройство. В противном случае возможно повреждение телефона.

Установка аккумуляторной батареи

Для правильной установки батареи стоит разместить ее контактами вниз и логотипом teXet к себе. В том случае, если логотип перевернут или вы видите информационные обозначения, вы устанавливаете батарею неверно и существует риск повредить контакты. После правильного размещения батареи закройте крышку.



5.4 Зарядка аккумуляторной батареи

Перед зарядкой аккумуляторной батареи внимательно прочитайте раздел «Указания по эксплуатации».

Перед первым использованием устройства рекомендуется произвести полную зарядку аккумуляторной батареи.

Подключите адаптер питания к сети и вставьте microUSB штекер в соответствующий разъем на корпусе устройства (13 на схеме устройства). Во время зарядки значок питания на экране устройства активируется, что будет свидетельствовать об успешном начале процесса зарядки. Рекомендуется не отсоединять устройство до тех пор, пока батарея не зарядится полностью. В момент полной зарядки аккумулятора значок питания на экране устройства будет полностью заполнен.

ВНИМАНИЕ! Неправильное подключение зарядного устройства может привести к серьезному повреждению телефона. Гарантия не распространяется на какие-либо повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства и сопутствующих аксессуаров.

Примечание: Для того чтобы сохранить длительную работоспособность аккумуля-

торной батареи и продлить срок ее службы, следуйте нижеописанным инструкциям:

- не производите зарядку устройства при высокой температуре;
- не следует производить подзарядку устройства постоянно: вы можете сделать это в тот момент, когда на дисплее появится сообщение о низком уровне заряда;
- если вы не используете устройство длительное время, подзаряжайте аккумулятор не менее одного раза в месяц, не дожидаясь момента полной разрядки.

⚠ ВНИМАНИЕ!
Используйте только зарядные устройства и кабели, одобренные компанией ООО «ТЕКСТ ИМПЕКС». Использование несовместимых зарядных устройств и кабелей может привести к взрыву аккумулятора или повреждению устройства.

В целях экономии электроэнергии отключайте зарядное устройство, если оно не используется. Зарядное устройство не оснащено персональным выключателем питания, поэтому его нужно отсоединять вручную, чтобы прервать процесс зарядки телефона.

6 Включение и выключение устройства

6.1 Включение

Перед включением телефона внимательно прочитайте раздел «Указания по эксплуатации». Нажмите и удерживайте клавишу **«Отмена»** в течение 5 секунд. После этого произойдет включение устройства, о чем можно будет судить по появлению заставки. Загрузка устройства произойдет за несколько секунд.

Примечание: Если устройство находится в режиме ожидания, то для включения достаточно кратковременного нажатия клавиши.

6.2 Выключение устройства

Для полного отключения устройства нажмите и удерживайте клавишу **«Отмена»**, после чего аппарат автоматически отключится через некоторое время.

Примечание: в случае низкой зарядки аккумулятора, устройство может быть отключено автоматически после уведомления пользователя о существующей проблеме. При этом все несохраненные данные могут быть утеряны. Во избежание потери данных заблаговременно сохраните открытые документы, закройте все активные приложения и подключите телефон к источнику питания.

6.3 Блокировка

Осуществить блокировку телефона можно путем кратковременного последовательного нажатия сначала левой функциональной клавиши (9 на схеме устройства), а затем кнопки **✱** или длительного нажатия кнопки **✱**.

Осуществить разблокировку телефона вы можете либо путем последовательного кратковременного нажатия левой функциональной клавиши и кнопки **✱**, либо путем длительного нажатия кнопки **✱**.

6.4 Набор номера

Для того чтобы осуществить звонок при помощи TM-106, можно: 1) воспользо­ваться меню **«Контакты»**; 2) осуществить ввод нужного номера вручную.

Для того чтобы ввести нужный номер, наберите его при помощи цифровой клавиатуры (7 на схеме устройства) при нахождении на главном экране.

Для набора номера следует нажать клавишу **«Вызов»** (8 на схеме устройства) и выбрать нужную SIM для осуществления звонка.

⚠ ВНИМАНИЕ!
В некоторых случаях (особенно при нахождении в роуминге) набор номеров в формате 8-код оператора-номер абонента (например: 8-123-456 78 90) может быть недоступен. Поэтому мы рекомендуем использовать набор номера в формате +7, где +7 – международный код России. Для Украины, Беларуси и Казахстана правила набора номера в международном формате будут другими. Уточняйте данную информацию у своего оператора связи.

⚠ ВНИМАНИЕ!
В процессе активного вызова, сам вызов завершается клавишей «Отмена» . Для того чтобы принять входящий вызов, достаточно нажать клавишу «Вызов» . Также во время входящего звонка вы можете отключить сигнал и отклонить вызов нажатием правой функциональной клавиши (4 на схеме устройства).

7 Меню устройства

Для доступа к основному меню устройства следует нажать левую функциональную клавишу. Меню устройства состоит из следующих разделов: Вызовы, Контакты, Сообщения, Мультимедиа, Приложения, Настройки.

7.1 Вызовы

Раздел **«Вызовы»** содержит информацию о пропущенных, исходящих и входящих вызовах для SIM1 и SIM2.

Для перехода в раздел с главного экрана используйте клавишу вызова SIM1/SIM2.

7.2 Контакты

Данный раздел позволяет управлять контактами, которые хранятся на каждой из SIM-карт, а также в памяти телефона. Слева от каждого контакта вы можете увидеть значок, который показывает где именно хранятся ваши контакты.

Для осуществления звонка на нужный номер следует выбрать контакт из списка и нажать клавишу **«Вызов»**. В открывшемся меню следует выбрать, с какой именно SIM вы планируете осуществить звонок.

Для перехода с главного экрана к списку контактов нажмите правую функциональную клавишу.

7.3 Сообщения

Раздел **«Сообщения»** позволяет создавать текстовые сообщения и управлять ими на телефоне и SIM-картах.

Для создания SMS следует выбрать пункт **«Написать»** и нажать центральную кнопку курсора. Далее следует создать сообщение, используя стандартные клавиши.

7.4 Мультимедиа

Раздел **«Мультимедиа»** содержит приложения для создания, воспроизведения и управления фото-, аудио- и видеофайлами.

«Фотокамера» и **«Видеокамера»**. Перед использованием камеры вставьте SD-карту в специальный разъем.

Используйте центральную кнопку курсора для того чтобы сделать фото или начать съемку видео; левую функциональную клавишу для входа в меню дополнительных настроек.

Пункты **«Изображения»** и **«Видео»** содержат снимки и видео с камеры телефона, а также файлы, полученные по Bluetooth.

Раздел **«Аудио»** представляет собой формат плеера аудиозаписей.

Пункт **«Диктофон»** формирует записи в разных форматах качества. Для начала записи необходимо воспользоваться центральной кнопкой. Перед использованием необходима карта памяти.

Приложение **«Радио»** дает возможность прослушивать радиостанции региона, в котором вы находитесь. Для начала/приостановки прослушивания радио нажмите центральную кнопку курсора. Используйте кнопки **«Верх»/«Вниз»** для увеличения/уменьшения уровня громкости, кнопки курсора **«Вправо»/«Влево»** для переключения между радиостанциями.

Раздел **«Файлы»** позволяет контролировать содержимое памяти телефона и microSD карты, а также просматривать их содержимое.

7.5 Приложения

В разделе **«Приложения»** вам доступен ряд дополнительных пунктов меню, таких как: Будильник, Мировое время, Календарь, Калькулятор, Электронная книга, Bluetooth, Фонарик.

Приложение **«Будильник»** позволяет установить до трех будильников с индивидуальными настройками.

Приложение **«Мировое время»** позволяет просмотреть время в разных часовых поясах.

В приложении **«Календарь»** используйте кнопки курсора **«Вправо»/«Влево»/«Верх»/«Вниз»** для перехода по датам. Для перехода к конкретной дате используйте опцию **«Перейти к дате»**, доступную после нажатия на левую функциональную клавишу. Для установки напоминаний используйте опцию **«Добавить задачу»**.

В приложении **«Калькулятор»** вы можете выполнять арифметические действия. Используйте кнопки курсора **«Вправо»/«Влево»/«Верх»/«Вниз»** для выбора арифметических действий, центральную кнопку курсора для вызова функции «Равно», правую функциональную клавишу для удаления символов.

Раздел **«Электронная книга»** может быть использован после установки карты памяти. Позволяет устанавливать и читать электронные книги.

Приложение **«Bluetooth»** дает возможность настроить подключение к другим устройствам посредством беспроводной передачи данных по протоколу Bluetooth.

Приложение **«Фонарик»** позволяет включать и выключать светодиодный фонарик (11 на схеме устройства).

⚠ ВНИМАНИЕ!
Для быстрого доступа к фонарику с главного экрана используйте длительное нажатие клавиши 0 .

7.6 Настройки

С помощью раздела **«Настройки»** вы можете задать необходимые параметры и настроить свое устройство таким образом, чтобы сделать его использование максимально удобным.

Пункты раздела «Настройки»: Вызовы, Телефон, Дисплей, Безопасность, Профили, SOS.

Пункт **«Вызовы»** позволяет задать номера вызовного набора, вызов которого осуществляется при длительном нажатии кнопки цифровой клавиатуры при нахождении на главном экране; настроить работу SIM-карт и включить авиарежим, при активации которого становится невозможны осуществление и прием вызовов и сообщений, но сохраняется возможность использовать другие функции, не требующие приема и передачи сигнала; включить переадресацию и активировать режимы запрета и ожидания вызовов. Пункт также дает возможность задать такие параметры как: напоминание о длительности вызова, автоматический повторный вызов, если абонент занят или недоступен; автоматическую запись вызова.

⚠ ВНИМАНИЕ!
Услуги ожидания, запрета вызовов предоставляются оператором связи и могут быть недоступны в отдельных регионах.

Пункт **«Телефон»** позволяет настроить дату и время, параметры автоматического включения и выключения устройства, клавиши быстрого доступа к приложениям, изменить язык меню и метод ввода, активировать режим энергосбережения, включить проговаривание и осуществлять сброс настроек.

⚠ ВНИМАНИЕ!
Для возврата к первоначальным настройкам следует ввести пароль 1234 .

Пункт **«Дисплей»** дает возможность выбрать и установить обои, включить/выключить отображение даты, времени, текущих задач, проигрывающей музыки, напоминаний и сотового оператора на главном экране, настроить контрастность экрана и длительность подсветки дисплея и кнопок, а также продолжительность интервала автоблокировки клавиатуры.

Пункт **«Безопасность»** позволяет настроить параметры запроса PIN и PIN2 для каждой из SIM-карт, установить запрос пароля и блокировку телефона и разделов главного меню, включить оповещение о смене SIM-карты, задать включение блокировки экрана путем нажатия кнопки **«Отмена»** и настроить функции фиксированного набора, при включении которой вы сможете звонить и отправлять текстовые сообщения только определенным номерам, а также черного списка.

⚠ ВНИМАНИЕ!
Для корректной работы вышеуказанных функций телефонные номера абонентов должны быть внесены в списки с префиксом +7.

⚠ ВНИМАНИЕ!
В случае если вы забудете пароль, разблокировать телефон можно будет только в сервисном центре (без сохранения данных!).

Пункт **«Профили»** позволяет изменять громкость, устанавливать различные мелодии на вызовы и сообщения, активировать беззвучный и виброрежим.

Пункт **«SOS»** дает возможность настроить работу кнопки SOS (5 на схеме устройства). В данном пункте вы можете добавить экстренные номера, по которым будет последовательно осуществляться вызов при нажатии кнопки SOS (опция **«Контакты»**); изменить текст SOS SMS (функция **«SMS»**).

Для того, чтобы активировать функцию вызова экстренной помощи, необходимо нажать и удерживать кнопку SOS в течение 3-5 секунд, после чего раздастся сигнал тревоги и произойдет последовательный набор заданных номеров. Далее на эти номера будет отправлена SOS SMS.

8 Возможные неисправности и методы их устранения

Информация, изложенная ниже, может помочь вам выявить и устранить наиболее распространенные проблемы аппаратной части и программного обеспечения, с которыми вы можете столкнуться.

Перед тем как предпринять какие-либо дальнейшие действия, проверьте: заряжен ли аккумулятор; сохранился ли неисправность после перезагрузки устройства; корректно ли была произведена настройка устройства.

Если вы допустили ошибку при настройке устройства или не уверены в корректности сделанных вами изменений, попробуйте восстановить первоначальные настройки системы.

Для восстановления настроек выполните следующие действия: 1) зайдите в меню устройства; 2) откройте **«Настройки»**; 3) перейдите к разделу **«Телефон»** и выберите опцию **«Сброс настроек»**; 4) для завершения сброса требуется ввести пароль **1234**.

Телефон не включается

- проверьте заряд аккумулятора, в случае разрядки присоедините адаптер питания и подождите не менее 10-ти минут;
- нажмите и удерживайте клавишу включения не менее 5 сек;
- в том случае, если аккумулятор заряжен, все равно подключите адаптер питания и повторите процедуру повторно;
- если устройство не включается даже после подзарядки, обратитесь в службу поддержки или авторизованный сервисный центр.

Телефон отключается сразу после включения

• возможно, у устройства чрезвычайно низкий заряд аккумулятора. В этом случае система автоматически предотвращает полную разрядку во избежание потери информации и хранения данных. Перед тем как осуществить повторную попытку включения устройства, заряджайте его не менее 20-ти минут и не отсоединяйте адаптер питания от розетки во время работы.

Батарея быстро разряжается

- возможно, вы используете функции, требующие большого расхода энергии. Больше всего энергии расходуется на просмотр видео;
- попробуйте установить более экономичные настройки яркости экрана;
- аккумулятор разряжается во время работы при низкой температуре.

Аккумулятор не заряжается

- убедитесь в том, что адаптер питания подключен к работающей розетке. При подключении адаптера питания на устройстве должен гореть светодиодный индикатор заряда аккумулятора;
- убедитесь в том, что вы используете стандартный адаптер питания, а не адаптер от другого устройства;
- аккумулятор может не заряжаться во время работы при высокой температуре.

Уведомление об ошибке доступа к сети

• проблема может быть вызвана слабым сигналом сети. Переместитесь в место, где сигнал сети более стабилен;
- сеть может быть перегружена (что актуально для места с массовым скоплением людей). Переместитесь в менее людное место;

Не удается найти другое Bluetooth-устройство

- убедитесь в том, что на телефоне включена беспроводная связь Bluetooth;
- убедитесь в том, что телефон «виден» (**«Инструменты»** - параметр **«Видимость Bluetooth»** включен);
- убедитесь в том, что Bluetooth также активирован на устройстве, к которому вы планируете присоединиться;
- убедитесь в том, что телефон и Bluetooth-устройство находятся на расстоянии не более 10 метров друг от друга.

9 Условия транспортировки и хранения

Телефон в упакованном виде может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от минус 25 до плюс 35 °C с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

Согласно «Декларации о соответствии», устройство сохраняет работоспособность и параметры при воздействии климатических и механических факторов:

- температура окружающего воздуха от минус 10°С до плюс 55°С;
- относительная влажность 65% при +20°С и до 80% при +25°С.

Пайдаланушының қысқа басшылығы	KAZ	
---------------------------------------	------------	---

Құрметті сатып алушы!

Сізге біздің құрылғымызды таңдағаныңызға алыс білдіреміз. Барлық мүмкіндіктерді қолдану және оның қызметінің мерзімін ұзарту үшін компаниясының: http://www.texet.ru ресми сайтында жүктеуге қол жетімді пайдалану бойынша толық нұсқаулықты оқуға кеңес беріледі.

Сіз сатып алған құрылғының сериялық (зауыттық) нөмірі, оның өндірілген

кезі, оның қызметінің мерзімі, кепілдік шарттары, тұтынушыдан наразылықтар қабылдауға уәклетті және/немесе «ТЕХЕТ» өнімін жөндейтін және техникалық қызмет көрсететін тұлғалардың тұрғылықты жері туралы ақпарат осы нұсқаулықта қосымша берілген Кепілдік талондында орналастырылған.

Құрылғылардың сырты түрі, құрылымы, құрылғылардың сипаттамасы ұдайы жетілдірілетінін ескертуі сұраймыз, сондықтан осы нұсқаулықта көрсетілмеген кейбір өзгерістер болуы мүмкін; сондай-ақ сатып алушыға алдын ала ескертісу уәклетіті сервистік орталықтардың мекен-жайлары мен телефондары өзгеруі мүмкін, олар туралы көкейкесті ақпаратты www.texet.ru веб-сайтынан алуға болады.

Техникалық сипаттамалар	
--------------------------------	--

Дисплей	1.77" 160x128 пикс.
Бұйымның орамасыз өлшемі (ұзындығы x биіктігі x ені)	115x52,5x11,45 мм
Бұйымның орамасыз массасы	81 г
Қуат	Li-ion 800 мАч
Жад карталарын қолдау	microSD/SDHC (до 32 Гб)
Бұйымды пайдаланушының температуралық жағдайлары	5 – 35°С
GSM стандарты	900/1800

Жыынтықтылық

- Мобильді телефон1 дана
- Аккумуляторлық батарея1 дана
- Зарядау құрылғысы1 дана
- Пайдалану нұсқаулығы1 дана
- Кепілдік талоны1 дана

Тек texet сауда белгісі ұсынған аксессуарларды қолданыңыз. Құрылғымен бірге тек жеткізу жинағына кіретін аксессуарларды қолдану ұсынылады. Жеткізу жинағына кірмейтін аксессуарлар бұл құрылғымен үйлесуі болуы мүмкін.

Ескерту: құрылғы өндірілсіз бұйымды негізгі мақсатында қолдануға кедергі келтірмеген жағдайда жыынтықтылықты өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

Реттеулерді қалпына келтіру үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

- құрылғы мәзіріне кіріңіз;
- «Реттеулер» тармағын ашыңыз;
- «Реттеулерді ысыру» опциясын таңдаңыз;
- 1234** құпия сөзін енгізіңіз және әрекетті растаңыз.

www.texet.ru

Изготовлено «ЖЕНГЖОУ ОУНУО КОММУНИКАЦИОН ЭКВИПМЕНТ КО., ЛТД»
Но. 3-50, Но.35, Интеллиджен Терминал Мобайл Фоне Индустриал Парк, Ксин-ган Авеню энд Ренмин Роад, Интерсекцион, Женжю Эйрпорт Дистрикт, П.Р. Китай

Страна происхождения: Китай
Шығарған ел: Қытай

Импортер: ООО «ТЕКЕСТ ИМПЕКС»
ул. Маршала Говорова, дом 52, лит. А, пом. 36-Н
Санкт-Петербург, Россия, 198095

Импорртаушы: «ТЕКЕСТ ИМПЕКС» ЖШҚ
Маршал Говоров көш., 52 А үй., 36-Н бөл.
Санкт-Петербург қ., Ресей, 198095

Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «ТЕКЕСТ ИМПЕКС»
ул. Маршала Говорова, дом 52, лит. А, пом. 36-Н
Санкт-Петербург, Россия, 198095
www.texet.ru, e-mail: mail@texet.ru

Өндірісү өкілеттеген тұлға: «ТЕКЕСТ ИМПЕКС» ЖШҚ
Маршал Говоров көш., 52 А үй., 36-Н бөл.
Санкт-Петербург қ., Ресей, 198095
www.texet.ru, e-mail: mail@texet.ru

Срок службы устройства: 2 года
Құрылғы мерзімі: 2 жыл

Информация об обязательном подтверждении соответствия товара, в том числе сведения о номере документа, подтверждающего такое соответствие, о сроке его действия и об организации, его выдавшей, указана на упаковке товара, а также доступна на Интернет-ресурсе www.texet.ru.

Оның ұзақтығы осындай сәйкесініп растайтын құжаттың нөмірі және ол өнім қаптамдаа көрсетілген, және веб-сайты www.texet.ru туралы, сондай-ақ қол жетімді болып табылады шығарған ұйым туралы ақпаратты қоса алғанда, сәйкестікті міндетті растау туралы ақпарат.

